



Prot. n. 61223 del 07.05.2026
2026-III/14.52.1

OGGETTO: Bando di concorso per titolo e colloquio per l'attribuzione di una borsa di ricerca post-lauream presso il Dipartimento Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società - Università degli Studi di Udine dal titolo "Osservazione delle dinamiche migratorie e del processo di educazione linguistica nei CPIA del Friuli Venezia Giulia" progetto PSL FAMIFVG 2023-2026 (PROG-138), CUP D22B23002690007- Responsabile scientifica Prof.ssa Fabiana Fusco

**Il Direttore Vicario del Dipartimento di
Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società**

VISTO l'art. 18, co. 5, lett. f della L. 240/2010, secondo cui "Le Borse di ricerca sono finalizzate allo svolgimento di attività di ricerca scientifica, sotto la supervisione di un responsabile scientifico, nonché alla partecipazione a gruppi e progetti di ricerca dell'Università";

VISTO il Regolamento "Borse per attività di ricerca post lauream" dell'Università degli Studi di Udine, emanato con Decreto Rettorale n. 556 del 07.08.2025;

VISTA la delibera del Consiglio di Amministrazione dell'Università degli Studi di Udine del 28.11.2025, punto 6.c. "Remunerazione borse, incarichi e contratti pre-ruolo";

VISTO la convenzione di collaborazione, sottoscritta il 24.04.2026, tra Il Dipartimento di Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società dell'Università degli Studi di Udine, il Dipartimento di Studi Umanistici dell'Università degli Studi di Trieste e l'Ufficio Scolastico Regionale del Friuli Venezia Giulia nell'ambito del progetto PSL FAMIFVG 2023-2026 (PROG-138) - CUP D22B23002690007;

VISTA la richiesta della Prof.ssa Fabiana Fusco del 30.04.2026 di avviare una procedura selettiva per l'attribuzione di una borsa per attività di ricerca post-lauream, della durata di 12 mesi, dal titolo "Osservazione delle dinamiche migratorie e del processo di educazione linguistica nei CPIA del Friuli Venezia Giulia" nell'ambito della convenzione di collaborazione sopra menzionata;

CONSIDERATO che l'importo lordo della borsa è di € 22.498,62 e che la relativa copertura finanziaria sarà imputata sul conto del progetto "Borsa di ricerca USR progetto PSL FAMIFVG 2023-2026", in Ugov PJ_FINPUBBLICI_2026_USR_BORSAMIGRANTI_FUSCO; CUP D22B23002690007, di cui è attestata la disponibilità finanziaria;

vista la delibera del Consiglio di Dipartimento del 06.04.2026, punto 6c dell'ordine del giorno, che ha autorizzato l'avvio della procedura selettiva e l'emanazione del bando per l'attribuzione della suddetta borsa di ricerca;

DISPONE

di emanare il seguente avviso di selezione **per titoli e colloquio** per l'attribuzione di una borsa di ricerca post lauream presso il Dipartimento di Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società dal titolo "Osservazione delle dinamiche migratorie e del processo di educazione linguistica nei CPIA del Friuli Venezia Giulia" - Responsabile Scientifica prof.ssa Fabiana Fusco.

Art.1 – Descrizione

Programma di ricerca	<p>Titolo della borsa <i>Osservazione delle dinamiche migratorie e del processo di educazione linguistica nei CPIA del Friuli Venezia Giulia</i></p> <p>Breve descrizione delle attività previste Interventi finalizzati alla valorizzazione del background migratorio, di chi viene inserito nei circuiti di alfabetizzazione, e alla comprensione delle dinamiche che portano all'acquisizione dell'italiano come L2 attraverso la conoscenza della storia biografica personale, come modalità di approccio formativo e comunicativo. La ricerca si svolgerà nell'ambito dei CPIA della Regione.</p>
Area, Gruppo scientifico concorsuale e Settore ERC	Area 10, GSD 10/GLOT-01 Glottologia e linguistica, Settore ERC SH4_11
Requisiti richiesti per partecipare alla selezione	<p>1. Titoli di studio: laurea magistrale (o titolo equipollente) conseguita ai sensi del D.M. n. 270/2004 e modificato dal D.M. 96/2023, appartenente a una delle seguenti classi: LM-14 Filologia moderna e italianistica; LM-37 Lingue e letterature moderne europee e americane; LM-38 Lingue moderne per la comunicazione e la cooperazione internazionale; LM-39 Linguistica; LM-94 Traduzione specialistica e interpretariato.</p> <p>2. Non aver compiuto 35 anni alla data di scadenza del bando.</p>
Responsabile scientifica	Prof.ssa Fabiana Fusco
Finanziamento	Accordo di Collaborazione con Ufficio Scolastico Regionale del 24/04/2026 - progetto PSL FAMIFVG 2023-2026 (PROG-138); CUP D22B23002690007; in Ugov PJ_FINPUBBLICI_2026_USR_BORSAMIGRANTI_FUSCO
Sede dell'attività:	Dipartimento di Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società Via Tarcisio Petracco n. 8 - UDINE
Durata della borsa:	n. 12 mesi
Entità della borsa:	Euro 22.498,62 (lordo)
Periodicità dei pagamenti	Mensile posticipato
Modalità di selezione	Valutazione <u>titoli e colloquio</u> . Il colloquio si terrà il giorno 19 maggio ore 12.00 mediante la Piattaforma Microsoft Teams .

L'assegnazione della borsa, finalizzata alla sola formazione del borsista, non costituisce rapporto di lavoro né dà diritto di accesso ai ruoli dell'Università.

Art. 2 - Requisiti e titoli

La borsa di ricerca oggetto del presente bando di concorso ed i relativi requisiti di ammissione sono indicati e descritti nell'art. 1. **La mancanza dei requisiti previsti comporta l'esclusione dalla selezione.**

Non possono partecipare a procedure di assegnazione delle Borse di ricerca coloro che abbiano un grado di parentela o di affinità, fino al quarto grado, con il responsabile scientifico della Borsa di ricerca, con un professore o ricercatore afferente al Dipartimento o aderente, in proprio o quale afferente ad un Dipartimento, alla struttura sede dell'attività della Borsa di ricerca, con il Rettore, il Direttore Generale o un componente del Consiglio di Amministrazione dell'Università.

I candidati, in possesso di un titolo conseguito all'estero non dichiarato già equipollente ai sensi della normativa vigente, dovranno presentare:

- a) copia del titolo di studio conseguito all'estero corredato dall'elenco degli esami sostenuti e relativa votazione;
 - b) ogni altra documentazione utile a valutare l'idoneità del titolo (Diploma Supplement, etc.).
- Tale documentazione dovrà essere accompagnata da traduzione in lingua italiana o inglese sottoscritta sotto la propria responsabilità dal candidato (qualora la documentazione non sia già in italiano o inglese).

La Commissione giudicatrice valuta ai fini della presente selezione l'equivalenza del titolo di studio conseguito all'estero.

Art. 3 – Incompatibilità

Ai sensi di quanto previsto dall'art. 9 del Regolamento interno "Borse per attività di ricerca *post lauream*" (emanato con D.R. n. 556 del 07.08.2025)

1. La borsa di ricerca è incompatibile con:

- a) con Borse di studio a qualsiasi titolo conferite, ad eccezione di quelle concesse da istituzioni nazionali o straniere, utili ad integrare, con soggiorni all'estero, l'attività di ricerca del titolare della Borsa;
 - b) con la frequenza di corsi di laurea, laurea specialistica o magistrale, di dottorato di ricerca con Borsa e di specializzazione medica, in Italia e all'estero;
 - c) con assegni di ricerca;
 - d) con rapporti di lavoro subordinato, a tempo determinato e indeterminato;
 - e) con rapporti di lavoro autonomo, anche parasubordinato, fatto salvo quanto previsto dal secondo comma del presente articolo.
 - f) con i contratti di ricerca di cui all'art. 22 della legge 30.12.2010, n. 240;
 - g) con gli incarichi post-doc di cui all'art. 22 bis della legge 30.12.2010, n. 240;
 - h) con gli incarichi di ricerca di cui all'art. 22 ter della legge 30.12.2010, n. 240.
- La frequenza ad un corso di master o ad un corso di alta formazione può essere autorizzata dal Responsabile scientifico, in presenza di motivate esigenze.

2. I borsisti possono svolgere attività di lavoro occasionale, previa comunicazione scritta al Responsabile scientifico e a condizione che:

- a) tale attività sia dichiarata dal responsabile stesso compatibile con l'esercizio dell'attività di formazione di cui alla Borsa di ricerca;
- b) non comporti conflitto di interessi con la specifica attività di formazione svolta dal borsista;
- c) non rechi pregiudizio all'Università, in relazione alle attività svolte.

Regolamento interno "Borse di ricerca post-lauream" emanato con D.R. n. 556 del 07.08.2025 e disponibile al sito: <https://www.uniud.it/it/ateneo-uniud/normativa/regolamenti/ricerca-e-rapporti-conterzi/regolamento-borse-di-ricerca-post-lauream>

Art. 4 - Domanda di partecipazione

La domanda di partecipazione alla selezione, redatta in carta semplice secondo lo schema allegato al presente bando (allegato A) e corredata della documentazione richiesta, deve essere indirizzata al Dipartimento di Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società– Università degli Studi di Udine – via Petracco, 8– 33100 Udine e pervenire **entro il 18 maggio 2026 ore 12.00, pena l'esclusione dalla selezione.**

La domanda deve essere fatta pervenire secondo una delle seguenti **modalità:**

1. trasmessa tramite email all'indirizzo amce@uniud.it entro il termine sopra indicato;

2. inviata tramite **Posta Elettronica Certificata (PEC)** all'indirizzo amce@postacert.uniud.it entro il medesimo termine di cui sopra.

La domanda e tutti gli allegati, firmati con firma digitale ovvero con firma autografa apposta in originale direttamente su ciascun documento e successivamente scansata e accompagnata da copia del documento di riconoscimento, dovranno essere in formato PDF/A o Adobe PDF.

Il candidato che trasmette la domanda tramite email o PEC non dovrà provvedere al successivo inoltro della domanda cartacea.

Il peso complessivo massimo consentito della PEC è di 20 MB.

L'Amministrazione universitaria non si assume alcuna responsabilità nel caso in cui i files trasmessi tramite email o PEC non siano leggibili.

Nella domanda il candidato, ai sensi del D.P.R. 445 del 28.12.2000 "Testo Unico delle disposizioni legislative e regolamentari in materia di documentazione amministrativa", dovrà dichiarare con chiarezza e precisione sotto la propria responsabilità:

1. le proprie generalità, la data e il luogo di nascita, la cittadinanza, la residenza ed il recapito eletto agli effetti del concorso (specificando sempre il codice di avviamento postale e, se possibile, il numero telefonico e l'indirizzo di posta elettronica);
2. di essere in possesso di tutti i requisiti di cui all'art. 1 del presente bando;
3. di essere a conoscenza di tutte le limitazioni e di non trovarsi in nessuna delle condizioni di incompatibilità di cui all'art. 3 del presente bando;
4. di impegnarsi a comunicare tempestivamente ogni eventuale cambiamento della propria residenza o del recapito indicato sulla domanda di ammissione.

Alla domanda devono essere allegati:

1. curriculum scientifico professionale, **datato e firmato**, dove siano evidenziate le attitudini del candidato idonee allo svolgimento e realizzazione del programma della borsa di ricerca, illustrato all'art. 1. Si tenga conto, inoltre, che ai sensi del D.Lgs n. 33/2013, art. 15, l'Amministrazione conferente ha l'obbligo di pubblicare il curriculum vitae del prestatore sul sito istituzionale dell'Ateneo; si raccomanda pertanto di non riportare sul curriculum vitae indirizzi e recapiti telefonici o mail personali che non si desidera rendere pubblici;
2. copia fotostatica del documento di identità o altro documento di riconoscimento;
3. copia dell'eventuale titolo di studio conseguito all'estero corredato dall'elenco degli esami sostenuti e relativa votazione e ogni altra documentazione utile a valutare l'idoneità del titolo (Diploma Supplement, etc.). Tale documentazione dovrà essere accompagnata da traduzione in lingua italiana o inglese sottoscritta sotto la propria responsabilità dal candidato (qualora la documentazione non sia già in italiano o in inglese);
4. eventuali pubblicazioni, attestati e ogni altro titolo ritenuto utile a comprovare la propria qualificazione in relazione al programma di ricerca sopra citato. I titoli di studio accademici e i titoli professionali sono **autocertificati in sostituzione delle normali certificazioni** (Allegato B). Gli altri titoli, comprese le pubblicazioni, possono essere presentati in originale o prodotti anche in fotocopia con dichiarazione sostitutiva di atto di notorietà, ai sensi del D.P.R. 28.12.2000 n. 445 (Allegato C);
5. documentazione attestante l'eventuale attività di ricerca presso soggetti pubblici e/o privati con debita indicazione della decorrenza e durata;
6. elenco delle pubblicazioni e dei titoli presentati in allegato alla domanda (Allegato C), **datato e firmato**;
7. Informativa-art. 13 GDPR (Allegato D) di cui all'art. 8 del presente bando.

Non potranno essere presi in considerazione i certificati rilasciati dalla Pubblica Amministrazione e dai gestori di pubblici servizi. I certificati sono sostituiti dalle dichiarazioni sostitutive di certificazione o di atto di notorietà (Allegato B e C), ai sensi del D.P.R. del 28 dicembre 2000, n. 445.

L'Amministrazione si riserva di effettuare controlli a campione sulla veridicità delle dichiarazioni sostitutive. Qualora nell'ambito dei controlli emerga la non veridicità del contenuto della dichiarazione, il dichiarante decade dai benefici eventualmente conseguiti in base al provvedimento emanato sulla base della dichiarazione non veritiera oltre alle eventuali conseguenze di legge.

Non saranno prese in considerazione le domande prive degli allegati obbligatori citati.

L'Amministrazione non assume alcuna responsabilità per il caso di dispersione di comunicazioni dipendente da inesatte indicazioni della residenza e del recapito da parte dell'aspirante o da mancata, oppure tardiva, comunicazione del cambiamento degli stessi, né per eventuali disguidi postali o telegrafici non imputabili a colpa dell'Amministrazione stessa.

Art. 5 – Modalità di selezione

La selezione sarà volta ad accertare la preparazione e l'esperienza dei candidati, con riferimento al programma della borsa e alle modalità indicate all'art.1.

La selezione consisterà:

- nella valutazione di:
 - Votazione del titolo di laurea magistrale;
 - Master, dottorato e specializzazioni post lauream;
 - Esperienze di ricerca e/o professionali attinenti alle attività del programma;
 - Pubblicazioni scientifiche attinenti alle attività del programma;
- in un colloquio orale volto ad accertare la conoscenza degli argomenti scientifici inerenti al programma, la metodologia di ricerca e le esperienze pertinenti.

I risultati della valutazione dei titoli saranno resi noti agli interessati nel corso del colloquio.

Il colloquio si svolgerà secondo il calendario riportato all'art. 1.

Il presente bando ha valore di notifica ai fini della convocazione al colloquio e pertanto non seguirà alcuna comunicazione diretta ai candidati.

L'eventuale esclusione per carenza dei requisiti di ammissibilità o per mancato rispetto dei termini sarà comunicata agli interessati all'indirizzo indicato sulla domanda di ammissione.

I candidati dovranno presentarsi al colloquio muniti di un documento di riconoscimento in corso di validità.

Art. 6 – Commissione giudicatrice

La Commissione giudicatrice è così composta:

Membri effettivi:

- 1) Fabiana Fusco
- 2) Gianluca Baldo
- 3) Paolo Lorusso

Membri supplenti:

Valentina Retaro

La Commissione, nella prima seduta, nomina al proprio interno il Presidente ed il Segretario verbalizzante e stabilisce i criteri e le modalità di valutazione dei titoli.

La Commissione dispone di un numero complessivo di 100 punti attribuibili ai titoli e al colloquio.

Al termine dei lavori la Commissione formulerà la graduatoria generale di merito sulla base del punteggio complessivo riportato da ogni candidato e provvederà alla stesura del verbale delle operazioni concorsuali.

Saranno ritenuti idonei i candidati che abbiano riportato la votazione minima complessiva (titoli e colloquio) di 70/100 (settanta centesimi).

Art. 7 – Conferimento della borsa di ricerca

La borsa di ricerca è conferita, secondo l'ordine della graduatoria, con Provvedimento della Direttrice del Dipartimento e decorrerà, previa accettazione da parte del vincitore, dalla data indicata nel Provvedimento stesso.

L'esito della selezione sarà reso pubblico esclusivamente mediante il sito Internet: <https://www.uniud.it/it/albo-ufficiale>

Non saranno inviate comunicazioni a domicilio.

Decade dal diritto all'attribuzione della borsa di ricerca il vincitore che non dichiara di accettarla entro il termine indicato dal Dipartimento.

L'attività di ricerca non può essere iniziata prima dell'accettazione formale della borsa e della decorrenza della stessa.

Il responsabile scientifico potrà richiedere al borsista relazioni intermedie sull'attività svolta, secondo le esigenze del progetto di ricerca.

Alla conclusione del periodo di ricerca il borsista dovrà consegnare al Servizio Supporto alla Ricerca del Dipartimento una particolareggiata **relazione finale** sull'attività di ricerca svolta e sui risultati conseguiti, vistata dal responsabile scientifico.

Per motivate esigenze legate alla conclusione dell'attività di ricerca e previa verifica della copertura finanziaria, gli organi competenti della struttura di riferimento potranno prorogare la Borsa.

Il borsista potrà rinunciare alla borsa, con le stesse modalità di cui all'art. 4, con almeno 20 giorni di preavviso.

Il pagamento dell'ultima mensilità sarà commisurato al periodo di attività svolta.

Art. 8 – Trattamento dei dati

La procedura di selezione di cui al presente bando, nonché quella successiva ed eventuale concernente il perfezionamento del rapporto giuridico tra l'Ateneo e il vincitore, costituisce "trattamento" ai sensi dell'art. 4.2 del Regolamento (UE) 2016/679, Regolamento Generale sulla Protezione dei Dati Personali.

In base all'art. 13 di tale normativa e all'art. 13 del D. Lgs. 196/2003, l'Università degli Studi di Udine è tenuta a fornire ai partecipanti alla selezione, quali "interessati", informazioni concernenti le modalità di trattamento dei dati personali.

Tali informazioni sono contenute nell'Allegato D (Informativa-art. 13 GDPR), che deve essere compilato, sottoscritto e consegnato dal candidato unitamente alla domanda di partecipazione alla selezione.

L'Informativa sul trattamento dei dati personali e i suoi aggiornamenti sono messi a disposizione sul sito dell'Università degli Studi di Udine nella sezione "Privacy" accessibile dalla Home page www.uniud.it

Art. 9 – Amministrazione trasparente

Al vincitore, successivamente all'accettazione della borsa, verrà richiesta una dichiarazione relativa allo svolgimento di eventuali altri incarichi o alla titolarità di cariche in enti di diritto privato regolati o finanziati dalla Pubblica Amministrazione.

La dichiarazione resa dal borsista e il suo curriculum vitae saranno pubblicati sul sito istituzionale dell'Ateneo, alla sezione "Amministrazione trasparente", consultabile al link: <https://www.uniud.it/it/ateneo-uniud/ateneo-uniud/amministrazione-trasparente/consulenti-e-collaboratori-prova>

La pubblicazione avverrà entro 3 mesi dall'accettazione della borsa e cesserà dopo 3 anni dalla sua conclusione.

Si invitano pertanto i candidati a redigere il proprio curriculum tenendo presente che – in caso di conferimento della borsa – sarà integralmente pubblicato.

Ai sensi dell'art. 53, comma 14, del D.Lgs. 165/2001, l'Amministrazione è tenuta a verificare l'insussistenza di situazioni, anche potenziali, di conflitto di interessi con l'Università degli Studi di Udine. Tale verifica verrà effettuata, all'atto del conferimento, mediante acquisizione di una specifica dichiarazione del borsista.

Ai sensi dell'art. 5, comma 9, del D-L 06.07.2012 n. 95 convertito in L. 07.08.2012 n. 135, così come modificato dall'art. 6, comma 1, del D-L 24.06.2014 convertito in L. 11.08.2014 n. 114 è fatto altresì divieto alle pubbliche amministrazioni di conferire incarichi di studio, di consulenza e collaborazioni a soggetti già lavoratori privati o pubblici collocati in quiescenza.

Art. 10 – Disposizioni finali

Per quanto non espressamente previsto dal presente bando, si fa riferimento alla normativa vigente in materia ed al "[Regolamento interno per le Borse di ricerca post-lauream](#)" dell'Università degli Studi di Udine emanato con Decreto Rettorale n. 556 del 07.08.2025.

I termini relativi a persone, che nel presente avviso di selezione compaiono solo al maschile, si riferiscono indistintamente al genere femminile e maschile.

La responsabile del procedimento concorsuale di cui al presente bando è la dott.ssa Elena De Paoli dell'Università degli Studi di Udine, Dipartimento di Lingue e Letterature, Comunicazione, Formazione e Società, via Petracco, 8, 33100 Udine, email elena.depaoli@uniud.it.

Per ulteriori informazioni sulla presente selezione rivolgersi al Dipartimento all'indirizzo e-mail: ricerca.dill@uniud.it; tel 0432556753

Il Direttore/Vicario del Dipartimento
Prof. Andrea Guarani

